

# Compte-rendu programme Sauzay 2023

Berlin- 08 avril à 15 juillet

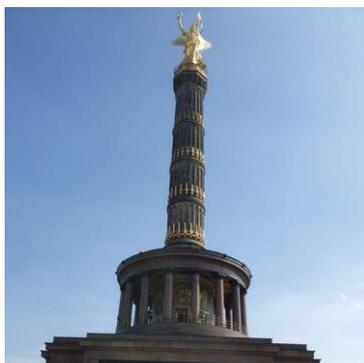
Notre professeur d'allemand nous a parlé du programme Sauzay au début de la 5<sup>ème</sup> et j'ai immédiatement eu envie de le faire, mes parents m'ont à 100% soutenu. C'est une expérience unique, et j'y ai participé parce que je voulais aussi progresser en allemand, faire des rencontres, découvrir une autre culture...

J'ai accueilli, Finia, ma correspondante, 3 mois à Grenoble. Tout s'est très bien passé. Nous avons visité Grenoble, Méribel et Paris. Le 9 avril, avec ma famille, nous avons pris le train pour Berlin. Pendant 5 jours, nous avons visité la ville et le quartier où habite Finia : Kladow. Tout le long de mon séjour, la famille de Finia a été très gentille avec moi. Nous sommes aussi allés 2 fois à Hamburg chez ses grands-parents maternels, chez qui nous avons séjourné et j'ai aussi rencontré la sœur de la mère de Finia et son cousin et sa cousine lors de la « Konfirmation » (événement religieux protestant) de cette dernière.



A Berlin, nous avons visité le « *Brandenburger Tor* », la « *Zitadelle Spandau* », la « *Siegessäule* », le « *Schloss Charlottenburg* », « *Ritter Sport* »... et plusieurs autres musées. Quand nous avons visité le centre de Berlin, certains anciens monuments portaient des impacts de balles de la 2<sup>nde</sup> guerre mondiale. La capitale est très verte, il y a peu d'immeubles et la plupart sont des bureaux, peu d'habitations. Beaucoup de maisons ont un espace vert, une mare... A Kladow, il y a des lacs, beaucoup de parcs... Et même dans le centre de Berlin il y a de grands parcs comme le « *Tiergarten* ».

## *Hamburg*



*Siegessäule*



*Die Zitadelle Spandau*

Je suis allée à l'école de Finia le « *Hans-Carossa-Gymnasium* ». J'ai rencontré ses amies et sa classe qui m'ont bien accueillie. Les professeurs de Finia ont été sympas avec moi, mais ils ne m'ont pas beaucoup parlé. J'ai noué des liens principalement avec les amies de Finia mais aussi avec les autres vers la fin grâce au voyage scolaire. L'école en Allemagne est assez différente, par rapport à la France comme la durée des cours : moins de cours l'après-midi, les professeurs enseignent plusieurs matières...



*Wismar*

*Hans-Carossa-Gymnasium*

Nous avons aussi fait un voyage scolaire dans un camping, à une demi-heure de bus de Wismar qui est une ville hanséatique au bord de la Mer Baltique. Nous avons fait de la planche à voile, de l'escalade, du volley-ball... Nous avons aussi visité Wismar et découvert l'histoire de cette ville et les nombreux types d'architectures présents.

La chose qui m'a le plus surprise c'est la présence de la France en Allemagne. Dans le sport (le tour de France, le PSG...), l'alimentation (beaucoup de produits sont français) et même dans le domaine des cosmétiques, il y a beaucoup de marques françaises. A l'école, ils étudient la Révolution française... Ou même la langue, beaucoup de mots ont l'air d'être empruntés au français. Alors qu'en France, on voit très peu de choses allemands et on connaît peu l'histoire de l'Allemagne avant la guerre...

Ce séjour m'a apporté beaucoup de choses. J'ai découvert une autre culture et un autre système scolaire, d'autres villes, différentes que celles en France. J'ai aussi, je pense, progressé en allemand : je comprends mieux, arrive mieux à m'exprimer même s'il me manque encore du vocabulaire. Mais je pense avoir l'essentiel pour pouvoir me débrouiller seule dans une ville, sans aide...

Cet échange permet de découvrir d'autres aspects de la vie dans un contexte différent, qui nous permet de prendre du recul sur sa vie quotidienne et son mode de vie. Une expérience qui fait grandir et mûrir. Apprendre à se débrouiller seule pour communiquer avec les autres. Aller vers eux si on veut communiquer, oser demander de l'aide et ne pas rester seule dans son coin. Le fait de partir seule est une expérience enrichissante, d'être responsable de toutes ses affaires nous rend plus autonome. J'ai aussi pris confiance en moi et à ne pas avoir peur du jugement des autres.

Si je pouvais recommencer, j'essaierais de plus participer en cours, sinon je n'ai pas de regrets sur le reste.

Comme amélioration, je pense à une durée plus modulable : de 1 mois à 4 mois par exemple. Et les petites annonces un tri mieux fait : je suis beaucoup tombée sur des annonces d'élèves français qui recherchent un.e correspondant.e allemand.e bien que j'avais sélectionné « correspondante allemande »...

Mon échange s'est bien passé, nous prévoyons avec la famille de Finia de nous revoir bientôt.

Merci beaucoup au programme Brigitte Sauzay !!!

Lise Picault